

VILLE DE CLAMART



BULLETIN D'INFORMATIONS MUNICIPALES



Le Centre de Vacances de Clamart à Hauteluce (SAVOIE)

DÉCEMBRE 1961

HORLOGERIE BIJOUTERIE JOAILLERIE

J. TALNEAU

214, avenue Jean-Jaurès - CLAMART — PRES DE LA GARE — Tél. : MIC. : 34-93

A la ville d'Issy19, RUE ERNEST-RENAN
ISSY-LES-MOULINEAUX**Vêtements tout faits
et sur mesure**

CHEMISERIE

BONNETERIE

TOUT LES
VÊTEMENTS DE TRAVAIL

Dépôt : ADOLPHE LAFONT

A LA BRECHE DU BOIS
RESTAURANT — HOTEL*Noces et Banquets Salons de 20 à 150 couverts*

G. LABLONDE ancienne Maison Portay

7, PLACE JULES-HUNEBELLE - CLAMART (Seine)

Tél. MIC. 29-06 Fermé le lundi Terminus autobus 189 & 191

QUINCAILLERIE - COULEURS
FER — PLOMB — ZINC — CHAUFFAGE
DEPOT BUTAGAZ

CLERET

10, rue des Bergères - PETIT-CLAMART (Seine)

Téléphone : MIC. 43-92

GAZOUILLIS

49, rue Paul Vaillant-Couturier

VOITURES D'ENFANTS — JOUETS

PUERICULTURE — LAYETTES

CLAMART

Tél. : MIC. 21-10

CAVES DES VINS DU MIDI

12, rue Lazare Carnot, 12

MIChelet 05-66

SPECIALITES DE VINS FINS

Livraisons à domicile

TRANSACTIONS IMMOBILIERES
GERANCES — ASSURANCES*Agence de la Poste*

A. GUETARD

17, rue P.-V.-Couturier, CLAMART — Tél. : MIC. 84-84

MANESSE*Le Libre Service du Meuble***FABRICATIONS SÉLECTIONNÉES**

34, rue P.-V. Couturier (ex rue de Sèvres) — CLAMART

Tél. MIC. 28-91

Les Tubes G.C.

Chaudronnerie Tubulaire - Portiques - Balançoires
Matériel de Sports et de jeux

★

Marque déposée « CASSIGNEUL SPORT »

★

4, Villa Bourgeois, CLAMART - MIChelet 86-12

AU RENDEZ-VOUS DE CHASSE

HOTEL - BAR - TABAC - RESTAURANT
NOCES - BANQUETS

J. Bruat

Rond-Point du PETIT-CLAMART

Tél. : MIC. 02-97

PARKING VOITURES

Fermé le mercredi

Le patronage de vacances 1961**ALLOCUTION PRONONCEE PAR LE MAIRE****LE 23 SEPTEMBRE 1961**

Cette année encore, la Municipalité a ouvert deux centres de vacances qui ont fonctionné tous les jours ouvrables du 11 juillet au 6 septembre, de 8 h. 30 à 17 h. 30, dans les écoles des Rochers et du Petit-Clamart.

Ils ont reçu 622 enfants, répartis de la manière suivante :

Rochers : garçons : 178 — filles : 123.

Petit-Clamart : garçons : 24 — filles : 123.

Le nombre total de journées-enfants a été de 11.808, soit une moyenne journalière de 251 enfants pour l'ensemble de la session.

L'étalement des congés s'est fait sentir par les modifications enregistrées dans les moyennes par mois. Juillet n'a pas dépassé 270 comme par le passé, et le chiffre de 300 n'a été atteint qu'au début de septembre (311 le 5 septembre). En revanche, la période de la mi-août a été moins marquée qu'en 1960. (Le 16 août, 180 enfants étaient présents, chiffre le plus bas, contre 119 le 16 août 1960).

Seulement 40 enfants, au total, ont fréquenté le Patronage pendant toute sa durée. Ils appartiennent d'ailleurs à 15 familles qui consistent des « irréductibles » contre lesquelles les efforts des services sociaux en faveur des colonies de vacances ne semblent avoir que peu de succès. Il n'en reste pas moins que le faible pourcentage relevé (6,40 %) montre que la grande majorité des parents ont envoyé leurs enfants en vacances et n'ont utilisé le Patronage que comme le complément qui est sa raison d'être.

Comme à l'accoutumée, le personnel était formé en majorité de membres de l'enseignement public, instituteurs, professeurs d'éducation physique ou de travaux manuels, éducatrices et de quelques étudiants titulaires de diplômes d'encadrement de colonies de vacances. La compétence, l'esprit d'équipe dont ils ont fait preuve ne méritent que des éloges.

Comme par le passé, il n'y a pratiquement pas eu de problèmes de discipline au Patronage de vacances. La qualité du personnel d'encadrement, les habitudes d'ordre et de bonne humeur, ont engendré un climat de détente.

Les enfants ont été occupés à des travaux ou à des exercices éducatifs. Le Patronage n'est pas une simple garderie. Chacun peut s'y employer selon ses goûts : couture, broderie, tricot, travail du feutre, du raphia, du rotin, confection d'animaux, etc. pour les filles ; plâtre, gravure sur bois, peinture sur verre, maquettes, etc., pour les garçons. En sports : hand-ball, football, rugby, athlétisme. Il est à signaler que le Patronage de Clamart a triomphé de Châtillon par 127 points à 96 au cours d'une rencontre amicale.

Les moniteurs et monitrices responsables des ateliers se sont efforcés de développer le goût et l'adresse de chacun. Les travaux qui ont été exposés salle du Conseil Municipal, montrent qu'ils y sont bien parvenus.

Il me faut ajouter que ceux exécutés par les enfants qui ont fréquenté nos colonies de vacances ont été aussi justement appréciés.

Chaque jeudi, le car a conduit à la piscine de 50 à 120 enfants ; un certain nombre a appris à nager.

De nombreuses sorties en car, avec pique-nique, quand le temps le permettait, ont conduit les enfants à Fontainebleau, Monthéry, Compiègne, en forêt de Rambouillet, à la Plage de Saint-Léger.

Cinquante enfants ont été conduits à la Tour Eiffel (3^e étage). Des visites de l'usine Chambourcy, du Musée de l'Aéronautique, du Jardin des Plantes ont également eu lieu. Je peux affirmer que des repas variés, sains et copieux leur ont été servis. Les enfants se sont toujours déclarés satisfaits des menus pour lesquels un réel effort a été accompli par la Cuisine Municipale.

Une fois de plus, le bilan de fonctionnement du Patronage de vacances apparaît comme positif. Certes, c'est une lourde charge financière pour la Municipalité, mais nous osons avancer que les services rendus aux familles et aux enfants eux-mêmes, soustraits aux dangers de la rue, sont d'une bien autre valeur.

J'adresse à M. CLASQUIN, directeur du Patronage, à Mesdames les Institutrices, et MM. les Instituteurs, ainsi qu'aux Professeurs d'éducation physique, mes remerciements pour leur dévouement témoigné aux enfants dont ils avaient la garde.

entreprise**FRANCIS BOUYGUES**

MAÇONNERIE - BETON ARME - BETON PRECONTRAINTE - GRANDS ENSEMBLES

45, Boulevard de la Gare - PARIS-XIII^e - POR. 68-46

Centre Commercial de la Cité de la Plaine

30 Magasins

Choix - Qualité - Prix

- Pharmacie
- Librairie - Tabac
- Laiterie Parisienne
- Dépôt Nicolas
- Boucherie Chevaline
- Couleurs, Quincaillerie
- Boucherie
- Lingerie - Gains
- Coiffeur Dames
- Teinturerie Pressing
- Fleuriste La Riviera
- Laines Phildar
- Laverie automatique
- Charcuterie
- Boulangerie - Pâtisserie
- Poissonnerie - Volailles
- Vêtements Hommes, Dames
- Vêtements d'Enfants
- Jouets, Cadeaux
- Chaussures Marius
- Cours des Halles
- Coiffeur Hommes, Parfumerie
- Opticien, Photo
- Radio Télé Ménager Philips

**Faites vos achats en une seule fois
et merci de votre visite**

ET VOTRE BANQUE

B. N. C. I.

MIC. 30-08

TOLERIE PEINTURE

AUTOMOBILE
CELLULOSIQUE
GLYCEROPHTALIQUE

INDUSTRIE
EMAIL AU FOUR
MARTELE

CARROSSERIE LAKEMAIL
101, Avenue Victor-Hugo CLAMART MIC. 04-27

AMORTISSEURS — CRICS — CARDANS
ECHANGE STANDARD DE TOUS AMORTISSEURS

Etablissements R. LEDERREY

157 bis, avenue Jean-Jaurès, 157 bis
CLAMART Tél. : MIC. 40-23
POSE IMMEDIATE

HAUTELUCE — ETE 1961

Nous retrouvons, avec plaisir, le chalet que nous connaissons déjà, mais cette fois, la neige n'est pas au rendez-vous.

Nos fillettes, pour la plupart, découvrent la montagne pour la première fois. Disons, tout de suite, que toutes furent enchantées.

Les conditions matérielles sont excellentes. Les petites chambres plaisent davantage que les habituels dortoirs que connaissent ceux et celles qui fréquentent les colonies de vacances traditionnelles. La salle à manger n'est pas un réfectoire. Nous déjeunons par petites tables, face à la montagne.

Dans ce cadre enchanteur, aidées par des monitrices qui sont des amies plus que des surveillantes, les enfants ont passé un mois de détente, de repos, dont elles gardent toutes un excellent souvenir.

Comment s'ennuyer ? Les promenades, les jeux, les travaux, les veillées, le cinéma, une fois par semaine, occupent sainement un temps qui passe trop vite.

Si le soleil a quelque peu boudé, nous avons pu, tout de même, effectuer quelques sorties intéressantes, en particulier au col de l'Iseran, le plus haut col routier d'Europe, où nous sommes restés toute une journée.

Le personnel d'encadrement a accompli son travail avec sérieux et dévouement. Les monitrices, toutes jeunes, ne manquaient pas d'enthousiasme, au contraire. Mlle Ehrhard, notre infirmière, a su veiller sur la santé de son petit monde avec une maternelle sollicitude.

Quant à M. et Mme Bonnet-Ligeon et leur personnel de service, leur éloge n'est plus à faire, et le cuisinier, M. Voizeux, a su faire apprécier tous les plaisirs de la table.

Nous tenons donc, ici, Mme NOIRET et moi-même, à remercier la Municipalité de Clamart de nous avoir permis de diriger la colonie dans d'aussi bonnes conditions.

P. NOIRET.



PRET A PORTER
WEILL

COUTURE-LINGERIE: GUY

LYNE

47, Avenue Jean-Jaurès, 47 - CLAMART

Tél. : MIC. 51-04

SABLE — CAILLOU — GRAVILLON
TRANSPORTS FLUVIAUX - DEBARQUEMENTS

Sté Letourneur Frères

40, avenue Victor-Hugo - CLAMART (Seine)
MIChelet 10-19

PORT DE VENTE ET DE DEBARQUEMENT :
Face le N° 99, Quai du Président Roosevelt
ISSY-LES-MOULINEAUX (Seine) - MIC. 22-93

CENTRE MENAGER DU JARDIN PARISIEN POUR LES MERES DE FAMILLE

La Caisse d'Allocations familiales, 12, rue Viala, détache un professeur d'enseignement ménager qui réunit les mères de famille, tous les mardis de 14 h. à 17 h.

Ce centre ménager, situé cité du Jardin Parisien, logement n° 11 rue de Crouy, donne tous les renseignements concernant la couture, la cuisine et la « maison » en général. (Apprentissage et prêt de machines à tricoter).

Inscriptions : le mardi de 14 à 17 heures.

TOUS LES TRICOTS

ENSEMBLES DE JERSEY

Ets ARBEIT

16, av. J.-B. Clément (ex av. de Chevreuse)
CLAMART

Tél. : MIC. 09-89

LA RENTREE DES CLASSES

La rentrée des classes s'est effectuée dans les mêmes bonnes conditions que les années précédentes, malgré une augmentation sensible de l'effectif de 1960.

Cette augmentation ira, sans cesse, en croissant, étant donné la construction de nombreux logements, notamment dans le quartier de la Plaine au Petit-Clamart.

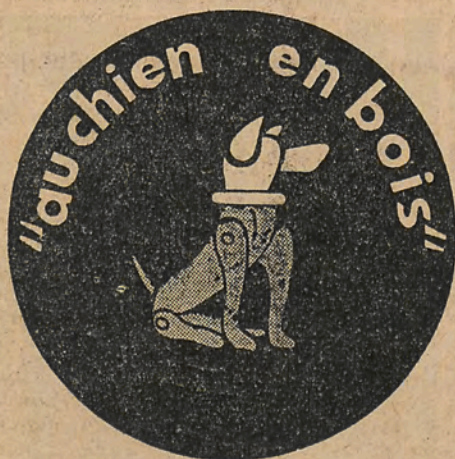
Une fois de plus, la carte scolaire sera modifiée l'année prochaine, un groupe devant être édifié dans le quartier des Petits-Ponts, non loin de l'Eglise du Petit-Clamart.

Il importe que l'on sache qu'il est nécessaire de décongestionner, au plus tôt, nos écoles de la Cité.

Certes la Municipalité a rencontré des difficultés, mais elle les a vaincues par la ténacité.

En effet, il a été mis, cette année encore, des classes spacieuses à la disposition des enfants de Clamart.

C'est un bon résultat qui compte, n'est-il pas vrai ?



LES AMEUBLEMENTS

" au chien en bois "

vous présentent

LE MEUBLE DE HAUTE QUALITÉ

classique et décorateur

47 bis, avenue Jean-Jaurès

ET SES CRÉATIONS J. D. K. "Meubles Jeunes"

57. avenue Jean-Jaurès (face au Dispensaire)

USINE A

CHAMPIGNY-sur-MARNE

SEINE

FACILITES DE PAIEMENT

CLAMART

MICHELET 06-80

Autobus 189 (station Estienne-d'Orves)

ESPACES VERTS - JARDINS - TERRAINS DE SPORT

Entreprise MAURICE VILLETTE

27, rue du Mont-Valérien

9, rue de l'Aqueduc

SAINT-CLOUD (Seine-et-Oise)

VAL. 00-94

Le Club Sportif Municipal de Clamart

Le Club Sportif Municipal s'est une fois encore distingué au cours de l'année 1960-1961. Les effectifs des 10 sections ont considérablement augmenté et fort de plus de 1.300 membres, le club vient d'ouvrir la saison sportive par de brillants résultats.

La section foot-ball possède 14 équipes de jeunes qui se déplacent tous les jeudis et les dimanches. Pour cette section en particulier se pose le problème de dirigeants. Un nouvel entraîneur a pris en main l'équipe 1^{re} seniors qui, jusqu'à présent ne compte encore aucune défaite.

Le volley-ball a brillé comme l'année dernière à côté des meilleures équipes régionales ; ses fréquents déplacements renforcent la nécessité d'aider cette section qui monte.

La section de basket-ball dont l'équipe 1^{re} joue en promotion d'excellence et termina 4^{me} de sa poule en 1961, grandit en nombre, mais il faut déplorer le manque de personnel d'encadrement. Les 12 équipes dont 5 féminines, se sont attribuées les premières places

dans les championnats les opposant aux équipes parisiennes, telles que le P.U.C., Racing, Stade, etc.

Bien qu'handicapées par le manque de salle d'entraînement, ces deux dernières sections progressent chaque année, grâce à l'effort louable des dirigeants.

Les sections de boules et tennis occupent les terrains d'évolution dès le mois d'avril. Les coupes et les tournois se succèdent sur le stade pendant les beaux mois, seule la section bouliste fidèle au poste, brave les intempéries de la mauvaise saison.

M. Forbin tient au courant ses lecteurs des progrès des pongistes, la petite section cycliste se maintient en bonne forme. M. Pichon consacre deux jours par semaine à l'entraînement des fervents haltérophiles.

L'effort de la Municipalité et la persévérance des dirigeants du club et des sections ont contribué au développement actuel du club sportif, mais il faudra encore beaucoup de dévouement et beaucoup de sportifs pour que soit atteint son plein épanouissement.

Le Ciné-Photo-Club de Clamart

Le Ciné-Photo-Club de Clamart entre dans sa troisième année.

Au cours de ces deux années d'existence, les adhérents dont le nombre a quadruplé, ont pu apprécier la variété des réunions au cours desquelles des séances de projection de photos et de films d'amateurs ont eu lieu.

Les Clamartois n'ont sans doute pas oublié les deux Salons de Photographie qui se sont tenus à la Mairie en novembre 1959 et 1960. Six Clubs voisins avaient présenté de très belles photos, la Société Kodak avait bien voulu faire une projection de diapositives et de films au Cinéma « Le Paris ». Pendant la durée du Salon, des présentations de photos couleurs et de films avaient été effectuées dans la Salle des Fêtes.

L'inauguration du 3^e Salon a eu lieu le samedi 18 novembre et a connu l'affluence grâce à la participation de Clubs très connus et à la qualité des photos exposées.

M. le Maire et la Municipalité, comprenant tout l'intérêt que présente le Ciné-Photo-Club, ont accepté de mettre à la disposition des adhérents un laboratoire qui est actuellement en cours d'installation et qui permettra aux amateurs d'exécuter les travaux de photographie qui les intéressent, aidés en cela par des personnes chevronnées.

Les Clamartois intéressés par la photographie et qui désirent adhérer au Ciné-Photo-Club peuvent se renseigner auprès de la Secrétaire, Mme BOUROTTE, 4, rue du Moulin-de-Pierre à Clamart (MIC. 79-53).

Le Ciné-Photo-Club grandit de jour en jour, grâce à l'aide matérielle et à la compréhension de M. le Maire et de la Municipalité qui ont compris que la photographie n'est pas une futilité mais un agréable délassement et une occupation passionnante.

CHAUFFAGE CENTRAL**A. SIMON****CHAUFFAGE INDUSTRIEL
REGULATION AUTOMATIQUE**

11, rue Hébert - CLAMART (Seine) MIC. 06-19

MIChelet 02-29

PIERRE JOUBERTON

ASSUREUR-CONSEIL

61, ex 47, av. P.-Vaillant-Couturier, Clamart (Seine)

VENTE - ACHAT - ECHANGE - CREDIT

Peugeot Agence Officielle N° 46

GARAGE SCHNEIDER

CHIRON et Cie

6 et 8, rue de la Vallée-du-Bois

CLAMART

Tél. : MIC. 01-62

Laboratoire CELERIER

Analyses Médicales

(Agrée par la S.S.)

160, avenue Jean-Jaurès, 160 - CLAMART

Tél. MIC. 35-41

Autobus 189 — Arrêt : Condorcet

— Ouvert tous les jours de 8 heures à 19 heures 30 —

ANNIVERSAIRE DE LA LIBERATION

Le dimanche 27 août, dans le calme et la dignité, la Municipalité, le Conseil Municipal, les anciens combattants, une délégation de l'hôpital militaire Percy ayant à sa tête, le Colonel Médecin et de nombreux Clamartois, ont honoré la mémoire des victimes des trois dernières guerres, celle des héros et des martyrs de la résistance.

Les drapeaux des Combattants Républicains de la F.O.P.A.C., de la Section de la Légion d'Honneur étaient là, fiers de représenter le respect de l'homme, la liberté d'expression, la joie de vivre.

LE 11 NOVEMBRE

Un important cortège, précédé par la Musique Municipale, s'est rendu au cimetière en empruntant l'avenue Jean-Jaurès, la rue P.-V.-Couturier et l'avenue J.-B.-Clément.

Des gerbes de fleurs ont été déposées au Monument aux Morts et au Carrefour des Fusillés, où eut lieu la dislocation.

Le cortège était imposant par le nombre et par sa magnifique tenue.



Mesdames,

le meilleur accueil vous est réservé

Madame A. VANET

SALON MODERNE

175, Avenue Victor-Hugo - Clamart

Pour rendez-vous : MIC. 06-96

(Ouvert le dimanche matin)

COIFFURE — ART — BEAUTÉ

PRIX MODERES

Esthéticienne diplômée « SHEER - BEAUTY » de Lenthéric (sur Rendez-Vous)

Spécialiste de la Permanente Traitante

Manucure

L'Université Populaire Clamartoise

L'Université Populaire a été fondée, très peu de temps après la Libération, par un certain nombre de personnes attachées à l'essor de la culture dans notre pays.

C'est une association privée, déclarée dans les formes prévues par la Loi de 1901. Tous ses adhérents doivent donc payer une cotisation, d'ailleurs minime (2 NF) ; quand, à l'entrée des conférences on réclame 2 NF à une personne qui n'appartient pas encore à la société, il ne s'agit pas d'un droit d'entrée, mais d'une cotisation annuelle.

Au cours de sa dernière assemblée générale, elle a modifié ses statuts qui, sur certains points, avaient besoin d'être refondus, et élu des administrateurs.

Elle aurait des ressources trop modiques pour vivre si elle ne bénéficiait du bienveillant appui de la municipalité. Cet appui se concrétise par une subvention, par des prêts de salles ; on ne fait jamais appel en vain pour l'Université Populaire à Monsieur le Maire, qui est président d'honneur, es-qualités, de même que Monsieur l'Inspecteur Primaire de la circonscription.

Cette qualité d'œuvre paramunicipale est marquée par la présence, au sein du comité directeur, de six délégués du Conseil Municipal. D'autres conseillers fi-

conférenciers sont toujours des spécialistes, mais des spécialistes qui savent se mettre à la portée d'un auditoire connaissant fort peu de choses sur le sujet traité, voire totalement ignorant.

Et les conférences portent sur des sujets extrêmement variés ; une simple énumération des conférences données au cours de l'année scolaire qui s'achève suffit à le prouver :

- Napoléon à Sainte Hélène,
- Rhapsodie in blue ou la prodigieuse aventure de Gershwin.
- La spéléologie,
- Le pétrole,
- La vie de Frantz Liszt,
- Hawaï.

Aucune de ces conférences qui n'ait apporté des connaissances aux auditeurs, même lorsqu'ils croyaient posséder assez bien le sujet traité.

Le groupe d'art dramatique est la plus ancienne des sections spécialisées de notre association. Il permet à un petit nombre de mordus du théâtre de jouer de belles œuvres classiques. Il permet aussi aux Clamartois, qui ne le savent pas assez, d'assister, sans sortir de leur commune, à des représentations de grande classe, car nos acteurs sont des amateurs qui valent bien des professionnels.

La petite salle des Rochers, où se donnent les représentations, est facile d'accès et remarquablement intime.

Le groupe dramatique ne monte que des œuvres qui apportent une culture, des œuvres dont la connaissance doit faire partie du bagage intellectuel de tout « honnête homme ».

N'a-t-il pas présenté cette saison une comédie de Molière, « le Médecin malgré lui », avec comme lever de rideau « La Peur des Coups », de Georges Courteline, puis, plus récemment, une des belles tragédies de Racine, Iphigénie.

Aimez-vous la bonne musique ? L'Université Populaire vous propose une autre de ses sections spécialisées, le Club de disques, qui fonctionne depuis déjà deux ans, et donne, toutes les trois semaines environ, des auditions de microsillons, au domicile de son animateur, M. Jacques BOUROTTE, 4, rue du Moulin-de-Pierre (Mic. 79-53).

Chaque audition est suivie d'un débat. Un rapide

(Suite page 17)



Transformation de la petite salle des Rochers par le Groupe d'Art Dramatique.

gurent au nombre des administrateurs élus par les adhérents.

Le secrétariat administratif est assuré par une employée communale.

Pour présider aux destinées de l'Université Populaire, il fallait, de préférence, une personnalité qui ne soit pas mêlée aux luttes politiques de Clamart ; le choix du Comité directeur s'est porté sur M. PARENT, agrégé de l'Université, professeur au Lycée Michelet.

Trois vice-présidents ayant des fonctions précises, assistent M. PARENT : M. Jacques MICHEL, animateur du groupe d'art dramatique, M. POIRIER et M. RASTOUL, anciens conseillers municipaux.

Tout ce qui touche à la culture populaire ressortit à l'activité de l'association, qui peut constituer en son sein autant de sections spécialisées qu'il faudra. Pratiquement, en dehors des conférences, elle se consacre seulement à l'art dramatique, à la discophilie et à la philatélie.

On se dit parfois que les conférences doivent s'adresser à des personnes ayant déjà des connaissances solides dans un domaine ou un autre. C'est faux. Les



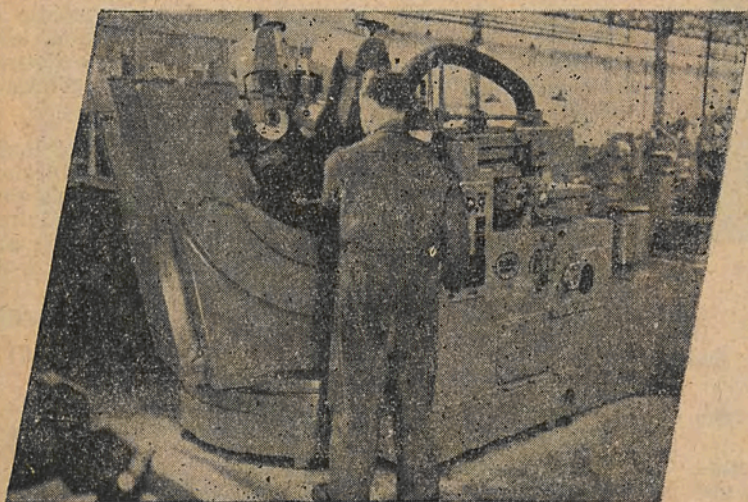
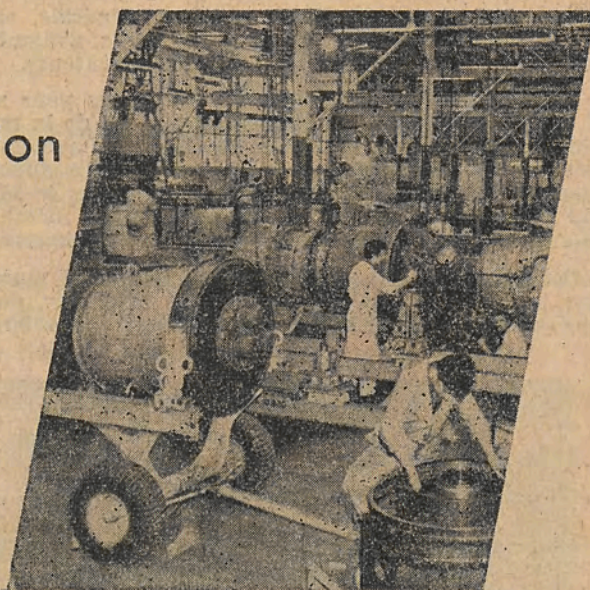
Les interprètes d'IPHIGENIE au complet sur la scène pour le salut final

la SNECMA à BOULOGNE - BILLANCOURT

167 rue de Silly, et 68 quai du Point-du-Jour



héritière d'une solide tradition
aéronautique, a orienté
sa **NOUVELLE ACTIVITÉ**
depuis un an
dans des ateliers modernes
vers:



- la réparation des turbo-réacteurs civils et militaires.
- la fabrication de pièces de turbo-réacteurs.
- la fabrication de toutes pièces de précision.
- mécanique générale.
- traitements (thermiques - surface).

*L'expansion constante et l'AVENIR de son activité
requiert un potentiel humain et industriel de QUALITE.*

SNECMA - Billancourt

Renseignements: 24, av. du Général-Leclerc - BOULOGNE-BILLANCOURT

(ouvert de 8 h. à 19 h. sans interruption et le samedi matin)

ELECTRICITE - AUTO Ets M. PELTIER

Philips - Auto-Radio
9, boulevard du Lycée, VANVES — MIC. 11-41

COURS NOTRE-DAME

dirigé par Mlle DUHOT
ENSEIGNEMENT SECONDAIRE
20-22, rue Estienne-d'Orves - CLAMART
Tél. : 05-08

Les petits Clamartois à Coussay-les-Bois

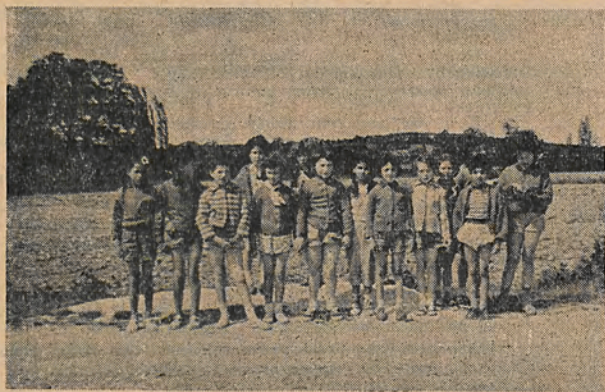
Voilà ce qu'écrit un journal régional :

« Comme chaque année, 116 enfants de cette ville de la banlieue parisienne sont venus faire provision d'air pur, dans les bois et les vallons de Coussay.

« Pour le moment, Paris, aussi bien que Clamart, sont loin de leur esprit. C'était bien le cas hier où le trésor promis au terme du Grand Jeu accaparait toutes leurs forces, aussi bien physiques, puisqu'ils avaient quelques bons kilomètres à parcourir, qu'intellectuelles,

tile. La directrice, en bonne pédagogue, attache beaucoup de prix à cette liberté des enfants. Les horaires, notamment en ce qui concerne le lever et le coucher, sont très souples.

« Onze moniteurs et monitrices que les colons appellent par leur prénom, veillent sur ce petit monde et s'ingénient à lui procurer le plus d'agréments possibles, quitte à galoper avec toute l'équipe, par monts et par vaux, un après-midi tout entier ».



LES PETITS COLONS DANS LES CHAMPS

puisque'ils devaient reconstituer des puzzles très compliqués pour recueillir des renseignements sur l'itinéraire à suivre.

« Manquant d'expérience et de résistance pour participer à des jeux de ce genre, les benjamins, âgés de 6 à 8 ans, s'en allaient au bord de la rivière, sous la conduite de charmantes monitrices, avec l'intention de s'y laver les pieds — pourquoi pas ? et sans doute aussi pour y expérimenter quelques bateaux de confection « maison ».

« En effet, la matinée est, en général, réservée aux travaux d'atelier. On a le choix, suivant ses goûts, entre la moulure, la vannerie et la sculpture sur bois.

« Les loisirs des enfants et leur emploi du temps, en général, ne sont contrariés par aucune contrainte inu-

LA BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE

La Bibliothèque Municipale de Clamart qui possède maintenant, plus de 11.000 volumes, voit le nombre de ses lecteurs croître avec régularité.

La Municipalité met tout en œuvre afin de pouvoir, dans un but éducatif et de loisir, au goût de ses adhérents.

HEURES D'OUVERTURE :

Mardi : de 20 h. à 21 h. 30
Jeudi : de 18 h. à 19 h. 30
Samedi : de 16 h. à 19 h. 30

L'annexe du Petit-Clamart compte actuellement près de 1.000 volumes et 210 inscrits, qui trois fois par semaine, empruntent les ouvrages.

HEURES D'OUVERTURE :

Lundi et mercredi : de 16 h. à 18 h.
Samedi : de 16 h. à 19 h.

DISCOTHEQUE — Ouverte aux mêmes heures que la Bibliothèque, la discothèque a fait l'achat de quelques très bons disques. Elle offre aux adhérents une collection modeste (160) mais très étudiée.

Nous vous invitons à vous inscrire et regrettons qu'ayant si bien participé à la création de la discothèque de par vos suggestions et conseils, vous ne veniez pas plus nombreux y adhérer.

Entreprise LONGECHAUD Frères

Société à Responsabilité Limitée au Capital de 1.000.000 NF

TRAVAUX PUBLICS

EGOUTS
CANALISATIONS
PAVAGE

57, Avenue Marguerite-Renaudin, 57
CLAMART
MIC. 05-73

AGENCES : ROUEN - ORLEANS - MARSEILLE
Ent' des Administrations publiques

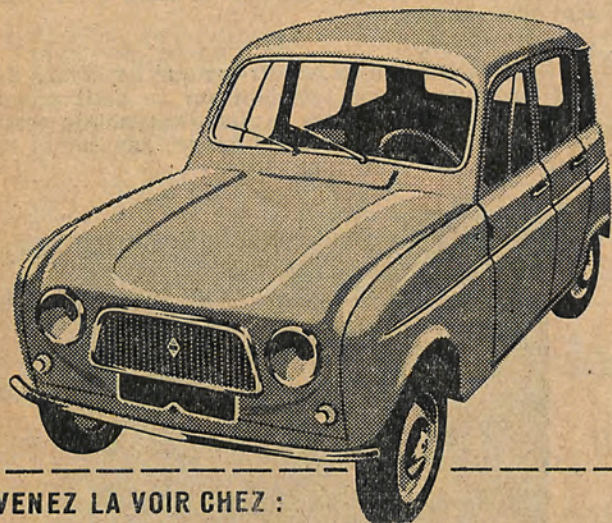
BETON ARME

MAÇONNERIE
TERRASSEMENT

la nouvelle RENAULT

PAS DE GRAISSAGE PAS D'EAU
JUSTE ... UN PEU D'ESSENCE

4 places
5 portes
une soute
à bagages
une suspension
«tous chemins»
105 km/h



ENEZ LA VOIR CHEZ :

Etablissements QUELLET
107, rue de l'Abbé-Groult
Paris (15^e) - Tél. : LEC. 71-20

« A L'ARC-EN-CIEL »
QUINCAILLERIE - CHAUFFAGE
COULEURS - ARTICLES DE MENAGE - LINO - BALATUM
ELECTRICITE (BUTAGAZ - SERVICE)
Concessionnaire ARTHUR MARTIN

A. LANDON

21, rue Lazare-Carnot - CLAMART Tél. MIC. 18-19

TOUT CE QUI CONCERNE VOTRE JARDIN
Ets G. TRUFFAUT, dépôt officiel
J. FEVRIER

37, rue du Troisy, CLAMART. Tél. MIC. 01-91
Grains, issues, Fourrages, Pommes de terre, Engrais
Oiseaux, Poissons, Cages, Aquariums, Poteries

Jacques GIRAUD

Géomètre-Expert

24, Avenue Jean-Jaurès - CLAMART (Seine)
Téléphone : MIC. 38-00

Editorial du Maire

Mes Chers Concitoyens,

La Municipalité est heureuse de vous présenter ce numéro du « Bulletin d'Informations Municipales » qui nous permet, il faut bien le dire, de nous entretenir régulièrement avec tous et pour nous faire revêtir un caractère dont l'importance n'échappe à aucun Clamartois.

Je tiens à répéter que nous le pouvons grâce à la publicité qui couvre les frais d'impression. Aussi j'adresse nos remerciements plus sincères aux commerçants, industriels et artisans qui nous confient.

Notre désir, aujourd'hui comme hier, est de vous communiquer notre pensée sur tel ou tel problème à résoudre, mais aussi de ce que nous construisons, ce que nous réalisons.

Ce n'est pas sans fierté, je le confesse, que je vous présente aujourd'hui, un bilan positif. Ceux qui ont été publiés auparavant n'étaient pas moins satisfaisants. Il est d'ailleurs vrai que tous ont reçu l'approbation de ceux que la passion politique n'aveugle pas.

Je ne cacherai pas de dire que nous devons vaincre de nombreuses difficultés causées par l'augmentation constante de notre population qui pose, chaque jour, des problèmes nouveaux. J'imagine que l'on me croira aisément.

Sachez que notre ville compte 47.000 âmes et que la construction de plus de 2.000 logements est envisagée à l'heure qu'il est, dont 1.200 par notre Office H.L.M.

Apprenez que nous avons fait procéder, cette année, à la réparation des peintures du groupe scolaire de la Mairie et que tous nos autres bâtiments sont en parfait état.

Nous continuons à pratiquer une prudente politique d'emprunt dont les générations à venir seront bénéficiaires.

Je peux affirmer aujourd'hui, — mon affirmation n'est pas gratuite — qu'il y aura sur le territoire de notre commune, deux lycées, un hôpital de 500 lits, un commissariat de police.

Sachez que le 23 septembre dernier, il a été procédé aux adjudications suivantes :

- 1^o — Travaux de construction d'une recette succursale des postes et télécommunications au Petit-Clamart (coût 67.700 NF).
- 2^o — Travaux de construction d'une tribune couverte au stade municipal (coût 207.600 NF).
- 3^o — Travaux de construction d'un atelier de réparations automobiles mobiles au garage municipal (coût 131.967 NF).



ça c'est Pipo!
STYLE SPORT

Ce veston-sport
en tissu fantaisie :

donne l'image
d'une jeunesse
insouciance
à l'allure dégagee.

Pipo
spécialité de :

J. BAZIN

Jacques BAZIN

6, rue de VANVES, CLAMART - MIC. 10-06
358, rue de Vaugirard, PARIS (15^e) - Vau. 83-38
28, avenue de la Résistance, LE RAINCY - 927-00-49

CARAVANES VEDETTE

ETS GILSON

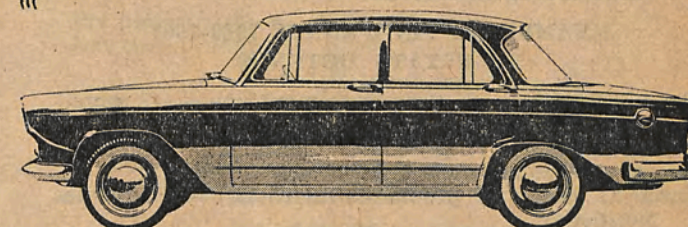
CONCESSIONNAIRE

SIMCA

CHRYSLER

N.S.U.

FIAT



ÉTOILE SIMCA 1000

Avec un minimum comptant de 1700 NF
solde en 2 ans

185, Avenue VICTOR-HUGO — CLAMART

MIC. : 87-85

TAPISSERIE — DECORATION
Maison fondée en 1910

PAUL VOYER

53, rue du Troisy, 53 - CLAMART
SIEGES - RIDEAUX - VOILAGE - DESSUS DE LIT
COUVRE-PIEDS - MATELAS - SOMMIERS

FAITES VOS ACHATS
— A CLAMART —

VÊTEMENTS

CHEMISERIE - BONNETERIE

Conservatoire municipal de Musique

— Concours annuel 15 juin 1961

— Distribution des Prix 26 juin 1961

Composition du Jury :

M. LALAU, Directeur du Conservatoire, Chevalier des Palmes Académiques.
 M. DEVOGEL, Membre de la Société des Auteurs et Compositeurs, Chef adjoint de la Musique du Ministère de l'Air.
 M. DRUART, Soliste de la Musique de la Garde Républicaine de Paris et de la Société des Concerts du Conservatoire de Paris.
 M. DEUEZ, 1^{er} Prix de Paris, Soliste de la Musique du Ministère de l'Air et des Concerts Padeloup.
 M. GIRARD, Membre de la Société des Auteurs et Compositeurs.
 M. DEPRINCE, Membre de la Société des Auteurs et Compositeurs, Officier d'Education Civique.
 M. VAISSIERE, Soliste de la Radiodiffusion Française.
 Madame BOYER-GOUGEON, Soliste des Concerts Padeloup et Lamoureux.

EXAMEN DE FIN D'ANNEE 1960-1961

RESULTATS OBTENUS

Classe de solfège : 27 premières mentions — 43 secondes mentions.
 Classe de piano : 13 premières mentions — 17 secondes mentions.
 Classe de violon : 2 premières mentions — 4 secondes mentions.
 Classe de clarinette : 7 premières mentions — 2 secondes mentions.
 Classe de flûte : 3 premières mentions — 2 secondes mentions.
 Classe de saxophone : 2 premières mentions — 1 seconde mention.
 Classe de cornet trompette : 3 premières mentions.
 Classe de guitare classique : 3 premières mentions — 1 seconde mention.
 Classe d'accordéon classique : 6 premières mentions — 5 secondes mentions.

CLASSES DE SOLFEGE

Professeurs : MM. LALAU — DESURMONT — LETELIER — LESCURIER — NOIRET.

COURS DEBUTANTS PREMIERE ANNEE

Première mention : Janquier Dominique - Marchand Alain - Leveau Jacques - De Franciau Robert - Pechenard Paul-André.

Deuxième mention : Bertron Michel - Lefort Georges - Gaillard Mathias - Habrekorn Daniel - Faudet Christian - Fort Daniel - Pechenard Brigitte - Serrant Nelly - Bizien Thierry - Bizien Hervé - Toutain Joëlle - Cade Régine - Lambert Joëlle - Dubot Bernard - Mercadier Josiane.

COURS PREPARATOIRE « A » PREMIERE ANNEE

Première mention : Marre Jean-Michel - Rosenfeld Anne-Marie - Froment Danielle - Thevenin Elisabeth - Froment Denise - Blé Monique - Rosenfeld Catherine - Hédou Dominique - Gironès Joseph - Crété Jean-Jacques.

Deuxième mention : Chailly Bruno - Huchet Jean-Claude - Lestant Monique - Plassard Anne-Marie - Dubois Dominique - Harounian Noëlle - Barbou Claude - Gironès Jean-Michel - Ribet Annick - Froment Cécile - Leteutrois Nicole - Hédou Elisabeth - Planchenault Marie-Christine - Davin Bernadette.

COURS PREPARATOIRE « A »

ET « A » DEUXIEME ANNEE

Première mention : PB Petit Jacques, Prix Harmonie Municipale - PB Pelletier Josiane - PB Abayab Karbis - PB Baille Danielle - PB Le Cam Marie-Fance - PB Vendée Josiane - PB Deberles Michèle - PB Lechat Françoise.

Deuxième mention : PB Pellier Francis - PA Le Rolland Sylvie - PA Bes Christine - PA Ducruet Jean-Marc - PB Demeyrier Monique.

COURS ELEMENTAIRE « A »

Première mention : Dubreuil Régine - Lalau André.

Deuxième mention : Cerise François - Cade Monique - Luraschi Henri - Ricard Monique - Beausoleil Martine - Lasselin Monique.

COURS ELEMENTAIRE « B »

Première mention : Bainée Claudine.

Deuxième mention : Tarabon Françoise - Gosson Bernard - Mortier Dominique.



L'ARC EN CIEL

ALLO : MIC. 05-07

VOUS FOURNIRA L'EQUIPEMENT POUR :

SPORTS - SKI - PATINAGE - CAMPING - SCOUTISME

VETEMENTS DE PLUIE - PANTALONS - FUSEAUX

BLEUS-JEANS - PARKAS - ANORAKS - COLLANTS

SURVETEMENTS

Chaussures: Ski - Patinage - Danse et tous Sports

Fournisseur des CLUBS SPORTIFS et CLASSES DE NEIGE

LOCATION DE SKIS

COURS MOYEN « B »

Deuxième mention : Lattuada Michel.

COURS MOYEN « C »

Première mention : Loglisci Michèle.

CLASSES DE PIANO

Professeurs : M. VITOUX - Mlle CONSTANT.

COURS D.P.A.P.B.E.B. (Huis clos)

Première mention : Rosenfeld Catherine, Prix Semler-Collery, débutant - Gaschet Jean-Philippe, débutant - Janquier Dominique, débutant.

Deuxième mention : Lestang Monique, débutant - Mortier Dominique, PB - Vendée Josiane, PA - Péchenard Paul-André, débutant - Péchenard Brigitte, débutant - André Françoise, PA - Cade Régine, débutant - Cerise François, EB - Gachegnard Gilberte, PA - Bes Christine, PA.

Concours Public**COURS PRÉPARATOIRE « A »**

Première mention : Plassard Anne-Marie - Deberles Michèle.

Deuxième mention : Rosenfeld Anne-Marie - Beausoleil Martine - Lechat Françoise - Cerise Michèle.

COURS PRÉPARATOIRE « B »

Première mention : Le Cam Marie-France - Cade Monique - Froment Danielle - Lasselin Monique.

Deuxième mention : Hédou Dominique - Hédou Elisabeth.

COURS ÉLÉMENTAIRE « A »

Première mention : Thévenin Elisabeth - Pelletier Josiane.

Deuxième mention : Harounian Noëlle.

COURS MOYEN « B »

Première mention : Loglisci Michèle, Prix Semler-Collery - Bainée Claudine, Prix Semler-Collery.

CLASSE DE FLUTE

Professeur : M. NOIRET.

Cours débutants (huis clos)

Première mention : Froment Denise.

Deuxième mention : Bizien Thierry.

Concours Public — Cours Préparatoire « A »

Première mention : Ducruet Jean-Marc - Bidzo Athanase.

Deuxième mention : Lecay Robert.

Cours élémentaire « A »

Première mention : Lalau André, Prix Harmonie Municipale.

CLASSE DE VIOLON

Professeur : M. de MEYER.

Cours débutants « A » (huis clos)

Première mention : Planchenault Marie-Christine, Prix Semler-Collery - Froment Cécile.

Concours Public — Cours débutants « B »

Deuxième mention : Chailly Bruno - Demaison Bernard - Gaimard Mathias.

Cours moyen « A »

Deuxième mention : Jockel Marc.

CLASSE DE GUITARE

Professeur : M. VAISSIERE.

Cours débutants (huis clos)

Première mention : Gironès Jean-Michel.

Deuxième mention : Ponsort Daniel.

Concours Public — Cours débutants

Première mention : Ledault Gwendoline - Pialoux Serge - Lenoir Eliane.

Cours Préparatoire « A »

Première mention : Le Rolland Sylvie, Prix Semler-Collery.

CLASSE DE CLARINETTE

Professeur : M. DESURMONT.

Cours débutants (huis clos)

Première mention : Gironès Joseph - Bizien Hervé.

Concours Public — Cours Préparatoire « A »

Première mention : Marre Jean-Michel - Dumaine Philippe.

Deuxième mention : Crété Jean-Jacques.

Cours préparatoire « B »

Première mention : Pellier Francis.

Deuxième mention : Arma Robin.

Cours élémentaire « B »

Première mention : Loirette Michel.

Cours moyen « B »

Première mention : Ricard Monique, Prix Harmonie Municipale.

CLASSE DE SAXOPHONE

Professeur : M. LETELLIER.

Concours Public — Cours préparatoire « A »

Première mention : Lefort Georges.

Deuxième mention : Leveau Jacques.

Cours moyen « A »

Première mention : Gosson Bernard, Prix Harmonie Municipale.

CLASSE DE TROMPETTE-CORNET

Professeur : M. LESCURIER.

Cours débutants (huis clos)

Première mention : Stanozlian Michel.

Cours préparatoire « A »

Première mention : Petit Jacques.

Cours élémentaire « A »

Première mention : Blondeau Gérard, Prix Harmonie Municipale.

Société Anonyme du Garage de l'Avenue Verdier

Capital 250.000 NF

**Verdier sud-ouest**

28, avenue Aristide-Briand - ARCUEIL (Seine)

Tél. : ALesia 42-40 - 42-41 - 16-73

CITROEN**PANHARD****AGENCE**

Directe Usine VEHICULES NEUFS et OCCASIONS

ATELIER STATION-SERVICE

INSTITUTION DE JEUNES FILLES

INTERNAT — EXTERNAT

12, Place de l'Eglise, 12 - CLAMART (Seine)

Téléphone : MIC. 12-03

PAPIERS PEINTS & PEINTURES - GROS & DETAIL
DEPOT DE FABRIQUES**A. BESSE**MIROITERIE - ENCADREMENTS - COULEURS FINES
BROSSERIE

C A D E A U X

47, av. J.-Jaurès, CLAMART (Seine) - Tél. MIC. 04-07

LE DISPENSAIRE MUNICIPAL

Les Clamartois disposent au n° 55 de l'avenue Jean-Jaurès, d'un dispensaire des plus modernes doté d'un équipement perfectionné et d'un personnel médical des plus compétents.

Tout consultant est certain d'y trouver les soins et les conseils nécessités par son état, dispensés par des praticiens dévoués qui le dirigeront vers un spécialiste, si besoin est.

Parmi ses différents services, il existe une section de kinésithérapie qui comprend les massages, la rééducation fonctionnelle et la gymnastique médicale qui traitent les déviations vertébrales chez l'enfant et chez l'adulte.

Lorsque, au cours de la visite médicale scolaire, le médecin dépiste chez l'enfant une attitude vicieuse (scoliose, cyphose, lordose, etc.) et qu'une gymnastique médicale lui est conseillée, cet enfant peut trouver dans notre service le kinésithérapeute qui lui fera, individuellement, effectuer les divers mouvements adaptés à son cas.

Le massage médical est souvent un complément efficace au traitement indiqué par la rhumatologie.

Nombreuses sont les personnes qui, souffrant d'algies dorsales ou lombaires, d'affections articulaires, de douleurs d'origine rhumatismale, se voient prescrire

une série de massages associés à des rayons infrarouges.

Pour que le patient sente rapidement une amélioration, il est en général nécessaire que son traitement soit effectué au moins trois fois par semaine. C'est pourquoi les masseurs kinésithérapeutes diplômés sont présents chaque après-midi et jusqu'à vingt heures, ce qui permet ainsi aux travailleurs de bénéficier de ce traitement.

Ajoutons que dans notre dispensaire nous rééduquons également les malades ayant des séquelles de poliomyélite, de fractures, d'hémiplégie, accidents du travail, etc.

Il nous est agréable de rappeler d'autre part qu'une consultation de rhumatologie est donnée tous les mercredis à 8 h. 30 et que toute une gamme d'appareils d'électricité médicale (haute fréquence, ondes courtes, ionisation, etc.) est à disposition pour compléter certains traitements.

Notre dispensaire, agréé par la Sécurité Sociale, est classé par elle en catégorie supérieure et est habilité à ne demander que le ticket modérateur (20 % du montant total quand le consultant présente à la caisse, sa carte d'immatriculation et la feuille de paie du mois précédent. Ces 20 % sont du reste intégralement remboursés par la presque totalité des mutuelles complémentaires.

PERMANENCE DES ASSISTANTES SOCIALES

Mademoiselle CIERCO	MIC. 27 - 20
Madame SIMON	MIC. 27 - 20
Mademoiselle VANVAKY	MIC. 27 - 20
Mademoiselle MIQUEL	MIC. 27 - 20
Mademoiselle GIRARD	MIC. 27 - 20
Mademoiselle RELANGE	MIC. 87 - 98
Mademoiselle JUILLET	MIC. 27 - 20

55, avenue Jean-Jaurès
MERCREDI de 9 h. 30 à 12 h.
VENDREDI de 9 h. 30 à 12 h.

55, avenue Jean-Jaurès
MARDI de 9 h. 30 à 12 h.
SAMEDI de 9 h. 30 à 12 h.

55, avenue Jean-Jaurès
MARDI de 16 h. 30 à 19 h.
JEUDI de 16 h. 30 à 19 h.

SALLE B. C. G.

1908 S2 Cité de la Plaine
LUNDI de 9 h. 30 à 11 h. 30
JEUDI de 9 h. 30 à 11 h. 30

1908 S2 Cité de la Plaine
MERCREDI de 9 h. 30 à 11 h. 30

8, rue de Crouy
MERCREDI de 16 h. 30 à 19 h.
VENDREDI de 9 h. à 11 h.

1908 S2 Cité de la Plaine
LUNDI et VENDREDI toute la journée

ETABLISSEMENTS**LASSAILLY & BICHEBOIS**

Société Anonyme au Capital de 2.000.000 NF

TRAVAUX ROUTIERS - GOUDRONS - BITUMES - EMULSIONS - MATERIAUX ENROBES
AMENAGEMENTS DE COURS D'ECOLES - STADES - COURS D'USINE - SOL DE MARCHES - ETANCHEIT

CENTRE REGION PARISIENNE : 45, rue Camille-Desmoulins - ISSY-LES-MOULINEAUX

Tél. : MIC. 35-05 (lignes groupées)

SIEGE SOCIAL et BUREAUX : 62, avenue de Saxe - PARIS (15°) — Tél. : SUF. 90-91

EDOUARD TAILLEUR**HOMMES****DAMES**

EXCLUSIVEMENT SUR MESURE

29, rue Gabriel-Péri

CLAMART

Tél. : MIC. 33-85

REPARATIONS AUTOMOBILES

STATION - SERVICE — Poste « SHELL »

RELAIS-SERVICE « SIMCA »

Robert COCHERIL

ESSENCE — HUILES — PNEUS

277, av. de la Libération, - CLAMART - MIC. 00-46

TREIZIEME DISTRIBUTION DES PRIX**A L'HOPITAL MILITAIRE PERCY**

A ce sujet, M. L.R. RICHE, Directeur technique du Centre Universitaire des Victimes de Guerre, a adressé le 21 juillet, à M. le Maire, la lettre suivante :

Monsieur le Maire,

« Une treizième fois, la satisfaction nous est accordée de pouvoir présenter, à leurs vigilants amis, de bons résultats des études accomplies, dans l'année, par nos élèves blessés ou malades ; ainsi que le répertoire des conférences originales, substantielles, généreuses,

qui, chaque semaine, ont relié leur esprit à quelques-uns des plus fertiles champs de recherche ou d'expérience.

Nous souhaitons qu'à la lecture de ces feuillets apparaisse mieux tout l'intelligent courage des soldats à la jeunesse fortifiée, et que vous devienne ainsi plus sensible notre reconnaissance infinie !

Veuillez bien, Monsieur le Maire, en agréer l'hommage respectueux, si amplement justifié par tous les bienfaits de la Municipalité de Clamart.

L'Université Populaire Clamartoise

(suite de la page 9)

rappel des disques présentés, en haute fidélité, permet de mieux sentir l'importance de ce club :

150^e anniversaire de Chopin.

Le Requiem de Giuseppe Verdi.

Les symphonistes allemands.

Evolution de la musique pour flûte.

L'orgue, sa composition, ses jeux.

La harpe.

Les cantates profanes et religieuses de J.-S. Bach. Vivaldi.

Quelques mots, maintenant, de la dernière née des sections spécialisées de l'association, le groupe philatélique, qui permet aux amateurs de timbres-poste de se connaître et de réaliser entre eux des échanges intéressants. Ce groupe est évidemment ouvert aux seuls philatélistes amateurs, les marchands de timbres professionnels en étant exclus pour les raisons que l'on devine.

Le responsable de cette section est M. CORNU, Bâtiment EN.3, n° 2110, cité de la Plaine.

Voici terminé le tour d'horizon des activités de l'Université Populaire Clamartoise. Cette Société n'a pas le monopole, à Clamart, des activités culturelles. L'école de musique, le photo-club, le groupement culturel clamartois avec ses ciné-clubs, l'aéro-club Paul Andrillon, avec ses constructions de modèles réduits, travaillent utilement dans ce domaine.

Que nos concitoyens touchent du doigt l'importance de l'Université Populaire, qu'ils rejoignent ses sections spécialisées, qu'ils provoquent la création de nouvelles, qu'ils assistent de plus en plus nombreux aux conférences, aux séances théâtrales, c'est tout ce que nous souhaitons.

La culture est valable pour tous ; elle ne doit pas être l'apanage de quelques-uns ; c'est pour cela que l'Université Populaire Clamartoise s'est toujours refusée à s'engager derrière une doctrine philosophique ou une tendance politique.

LA POPULATION SCOLAIRE

La population scolaire compte 7.807 enfants se répartissant de la façon suivante :

Groupe Jules Ferry	1.051 enfants
Groupe des Rochers	864 »
Groupe du Jardin Parisien ..	693 »
Groupe Mairie	493 »
Groupe Plaine	2.092 »
Groupe de la Maison-Blanche ..	1.197 »
Groupe de la Garenne	1.110 »
Maternelle Fleury	100 »
Maternelle Gathelot	247 »

On peut constater que les groupes du Jardin Parisien, de la Plaine et de la Garenne comptent 3.875 enfants pour 14.000 habitants, contre 3.930 enfants pour 33.000 habitants pour le Bas-Clamart.

L'éloquence de ces chiffres apporte la preuve que l'Office d'H.L.M. de Clamart a rempli son rôle, à la satisfaction des familles nombreuses.

Depuis sa création, l'Office d'H.L.M. a attribué à ce jour, 1.644 logements.

LAVAGE AU POIDS — BLANCHISSERIE

LIVRAISON A DOMICILE

M^{on} R. BUFFET

39, rue du Troisy - CLAMART (Seine)

Tél. : MIC. 09-31

RÉDUCTEURS DE VITESSE

J. RICHARD & C^{IE}

62, rue du Troisy

(Seine)

CLAMART

**GALLET,
DELAGE & Cie**

SPECIALISTE DE L'ECLAIRAGE
ELECTRIQUE PUBLIC

17, rue du 14-Juillet, 17
— KREMLIN-BICETRE —
(Seine)

Tél. : ITA. 05-53 - 21-53 - 21-54

— SIGNALISATION LUMINEUSE —
RESEAUX ELECTRIQUES H.T. - B.T.

LAPRASSE Frères

MODERNISATION ET PARQUETS DE MAGASINS

TOLERIE INDUSTRIELLE

ETUDE ET FABRICATIONS

RAYONNAGES METALLIQUES

77, Av. de la Libération - CLAMART Tél. MIC. 59-57

PEINTURE - DECORATION

AGENCEMENTS APPARTEMENTS & MAGASINS

P. NIEDERGAND

21, avenue J.-B. Clément, 21
CLAMART

Tél. : MIC. 50-80

BOULARD

EBENISTERIE — ELEMENTS DE CUISINE
RADIO - TELEVISION - TABLES ROULANTES

3, rue J.-B. Clément - CLAMART

Téléphone : MIC. 01-66

MATERIEL D'EQUIPEMENT
ELECTRIQUE ET ELECTRONIQUE
POUR MACHINES DE BLANCHISSERIE
ET DE TEINTURE

Appareils C. L. C.

Siège social : 10, Villa Elise (39, rue Hébert)
Tél. : MIC. 04-47

Ateliers : 2, Place de la Division-Leclerc
Tél. : MIC. 42-09

TECHNIGRAVURE

— Clichés Typo (noirs et couleurs) —
Clichés Electroniques

Photogravure sur Matières Plastiques

64, rue de Châtillon, 64 - CLAMART

Téléphone : MIC. 30-70

POMPES FUNÈBRES GÉNÉRALES

Société Anonyme au Capital de 31.500.000 NF — Fondée en 1848

66, BOULEVARD RICHARD-LENOIR, PARIS (11^e). — Tél. VOL. 08-90

Concessionnaire du Syndicat Intercommunal des Pompes Funèbres de la Seine et de la Région Parisienne

BUREAU OFFICIEL DE CLAMART : 27, rue du Troisy - Téléphone : 00-24

• Avantages spéciaux aux Assurés Sociaux et aux Organismes Mutualistes

ENTREPRISE GENERALE DE BATIMENTS

Aimé LUPONIS

199, avenue Marguerite-Renaudin, 199
CLAMART MIC. 93-41

G. SOPENA
Carrosserie Automobile
4, rue Pierre et Marie Curie
CLAMART

ETABLISSEMENTS **MAUNOURI et GUIROT**
COUVERTURE - PLOMBERIE - CHAUFFAGE CENTRAL
TRAVAUX PUBLICS ET PARTICULIERS
— NEUFS ET ENTRETIEN —

65, rue Lazare-Carnot - CLAMART (Seine)
Téléphone : MIChelet 05-39

ETUDES ET CONSTRUCTIONS ELECTRO-MECANIKES
ET RADIO-ELECTRIQUES

CAMELIN & FABRE

4, Rue Martin — CLAMART
Tél. : MIC. 08-62

CLOTURES PEIGNON

TREILLAGES — PIEUX — TUTEURS

109, av. Victor-Hugo - CLAMART — MIC. 00-42

TRANSPORTS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION
Maurice DUVERNE

BUREAU ET DEPOT
33, rue du Troisy, 33 - CLAMART (Seine)
Tél. MIChelet 36-86

— SACS EN JUTE pour tous produits et toutes industries —
— ACHAT ET VENTE —

ATELIERS, MAGASINS ET BUREAUX

SOCIETE WINANTS Marcel

28, rue Pierre et Marie Curie - CLAMART (Seine)
Téléphones: Bureaux: MIC. 07-32 - Habitation: MIC. 64-75

MARBRERIE FUNERAIRE

R. ROUILLARD

23, rue du Cimetière - CLAMART

Travaux pour le Cimetière communal et intercommunal
Tél. : MIC. 00-39

ENTREPRISE GENERALE DE PEINTURE

A. GOYET

28, Avenue de la Paix - CHATILLON
Bureaux et Magasins :
12, rue Condorcet, 12 - CLAMART
Téléphone : MIC. 07-28

ENTREPRISE DE SERRURERIE

A. CHIRON

9, rue Hébert, 9

CLAMART (Seine) Tél. : MIChelet 06-83

BATIMENTS

Grilles - Balcons - Combles - Marquises, etc

Ets RED

457, av. de la Libération, CLAMART - MIC. 55-69

Agence exclusive **Radiola**
Radio - Télé - Ménager

ENTREPRISE R. LESAGE

Société Anonyme au Capital de 360.000 NF

Siège Social : 11, rue Condorcet, à CLAMART, (Seine)
Téléphone : MIC 02-42

— TRAVAUX PUBLICS ET PARTICULIERS —
MAÇONNERIE • BETON ARME

FIRMES INDUSTRIELLES DE CLAMART

SOCIETE ANONYME A. B R U N et Cie

Etudes et Réalisations Industrielles

(S.A.A.B.)

CLAMART

Tél. MIC. 44-34

116, Av. Jean - Jaurès Appareils électroniques
179, Av. M.-Renaudin **E.A.M.** de
Clamart
Tél. : MIC. 06-46
MIC. 66-23 Mesure

ATELIERS DE FABRICATION D'OUTILLAGES A - F - O

Siège soc. et At. 83, av. J.-B.-Clément, Clamart - MIC. 18-39
Moules métalliques mécanisées pour alliages légers
— Aluminium - Zamac - Bronze d'Alu - Laiton —
Moules pour Caoutchouc

Bois - Charbons - Mazout

MAISON

VIDAL POPIHN

13, rue Lazare Carnot, CLAMART

Téléphone : MIChelet 28-10

— FUEL DOMESTIQUE LEGER —
— DESMARAI FRERES —



LUMEX CINEMA

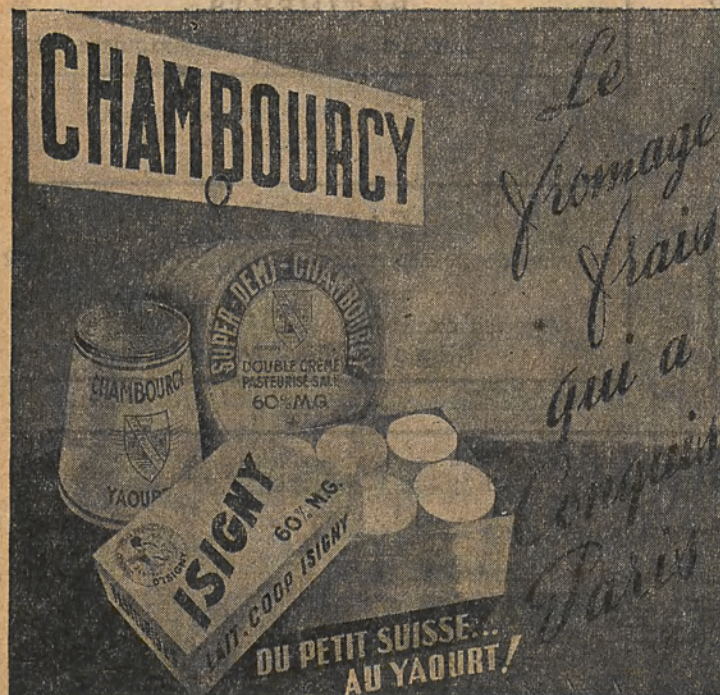
LOCATION GROUPES ELECTROGENES

545, avenue de la Libération - Clamart - MIC. 19-81

APPAREILS DE LEVAGE ET DE MANUTENTION
DE 1 A 100 TONNES

SERRUCHAR

89 bis, rue de la Porte-de-Trivaux - Clamart (Seine)
Téléphone : MIC. 52-22



LA CLOCHE D'OR

27, Av. JEAN-JAURÉS

CLAMART

MIC. 17-57

DU CHOIX...

BIJOUTERIE - ORFEVRERIE
HORLOGERIE - JOAILLERIE

AGENCE

ESSAI
GRATUIT **A. VOIVENEL****CITROEN** **PANHARD**305, Avenue de la Libération, 305
STATION - SERVICE « B P »

Dépannage - Réparation - Pneus MIC. 41-44

Dispensaire Municipal de Clamart

55, Avenue Jean-Jaurès

Téléphone : MIC. 27-20 - 27-21 - 27-23 - 27-34

OUVERT TOUS LES JOURS NON FERIES

de 8 h. 30 à 12 h. et de 13 h. 30 à 19 h. 30

TABLEAU DES CONSULTATIONS

MEDICINE GENERALE

Lundi	8 h. 30
Mardi	16 h. 30
Mercredi	8 h. 30
Vendredi	16 h. 30
Jeudi	8 h. 30
Samedi	8 h. 30
Samedi	16 h. 30

O.R.L. (nez, gorge, oreilles) Prendre rendez-vous

Lundi	8 h. 30
Mercredi	8 h. 30

OPHTALMOLOGIE (yeux) Prendre rendez-vous

Mardi	8 h. 30
Jeudi	8 h. 30

CARDIOLOGIE (cœur, vaisseaux, électrocardiogramme)

Lundi	15 h.
Mercredi	13 h. 30

RHUMATOLOGIE (rhumatismes)

Mercredi	8 h. 30
----------------	---------

PEDIATRIE (maladies des enfants)

Jeudi	16 h. 30
-------------	----------

GYNECOLOGIE

Vendredi	8 h. 30
----------------	---------

ENDOCRINOLOGIE (maladie des glandes, obésité)

Jeudi	8 h. 30
-------------	---------

EXAMENS DE LABORATOIRE

Tous les jours (certains sur rendez-vous).

EXAMENS PRENUPTIAUX

Samedi	8 h. 30
--------------	---------

SOINS tous les jours, de 8 h. 30 à 10 h. et de 16 h. 30 à 19 h. 15.

RADIOGRAPHIES, RADIOSCOPIES, ONDES COURTES, IONISATIONS, HAUTE FREQUENCE, RAYONS U.V. et I.R., AEROSOLS, VACCINATIONS : SUR RENDEZ-VOUS.

KINESITHERAPIE, MASSAGES, GYMNASTIQUE MEDICALE : TOUS LES APRES-MIDI SUR RENDEZ-VOUS

OFFICE PUBLIC D'HYGIENE SOCIALE (O.P.H.S.)

Affections pulmonaires.

Affections nerveuses.

Dermato-vénéréologie (maladies de la peau et du sang).

Dépistage des tumeurs.

S'adresser : 1, rue d'Estienne-d'Orves. Tél. : MIC. 57-16

LES H.L.M. CONTINUENT...

Sur sa lancée, l'Office d'H.L.M. poursuit sa vocation qui est de construire des logements pour les Clamartois mal logés, ou pis encore, qui en sont totalement dépourvus. Tâche ingrate, certes, puisque de tous les problèmes sociaux en cours, celui de l'habitat demeure le plus urgent et le plus difficile à résoudre, et pour cause, je le répéterai sans cesse, la trop grande disproportion entre les logements édifiés et les demandes sollicitées dans la même période ; pour fixer les idées, 200 à 250 logements sont mis, annuellement, à la disposition de nos concitoyens, contre 600 à 700 demandes nouvelles ; circonstance aggravante encore, la terrible catastrophe qui vient d'en-deuiller tout un quartier de Clamart n'a fait qu'accentuer ce décalage puisqu'il a fallu reloger, dans les plus brefs délais, 44 familles sinistrées.

Et ce sera l'honneur de l'Office d'avoir pris en charge, immédiatement, ces malheureuses familles si durement éprouvées par le sort.

Qu'il me soit permis, à cette occasion, de renouveler ici toute notre gratitude aux représentants de l'Office H.L.M. de Montrouge, et en particulier, à son Président, M. Gignoux, maire de la dite commune, qui nous ont apporté, dans ces moments difficiles, un précieux concours par le prêt de 10 logements ; quand on sait les immenses difficultés que rencontre un tel office pour satisfaire ses propres besoins, on comprendra, mieux encore, la valeur d'un tel geste de solidarité.

Où en sommes-nous dans nos réalisations, en ce début d'automne 1961, après ces beaux mois ensoleillés d'un été particulièrement accueillant ? Au 1^{er} octobre, 1.644 logements loués sur le programme de 2.300 prévu initialement.

Les 7^e et 8^e tranches commencées depuis deux ans ont déjà livré à l'habitation 250 logements sur les 776 du programme pluriannuel.

Sont en cours de finition, 150 logements dont 110 types A bis et 40 type B, qui seront terminés entre le 1^{er} novembre 1961 et le 1^{er} avril 1962, dans les bâtiments M.30 - M.31 - M.29 - M.28 - M.27 - M.26.

300 logements sont en cours de construction et seront vraisemblablement finis pour le 1^{er} semestre 1963. Enfin, pour le solde, soit 76 logements, le financement est attendu au cours de l'année 1962.

Comme on peut le constater, le chantier de la Cité de la Plaine, telle une ruche bourdonnante ne chôme pas, et chaque mois, sans bruit, mais invariablement, de nouveaux bâtiments sont attribués aux candidats locataires figurant sur une liste d'ancienneté, en fonction d'un barème de cotation prévu par la loi et que nous appliquons intégralement et sans aucune compromission, ni favoritisme quelconque.

Dire pour autant que tout le monde est satisfait serait une gageure, car en dehors même du mode d'attribution des logements, qui n'est pas parfait, mais qui a du moins le mérite d'exister et d'être égal pour tous, subsistent les raisons déjà

évoquées plus haut : le décalage très important entre les besoins et les réalisations.

Le responsable ? Les Offices l'ont maintes et maintes fois désigné. C'est l'Etat qui n'accorde pas suffisamment aux organismes constructeurs qualifiés, les moyens financiers dont ils ont besoin.

En juin dernier, lors du Congrès H.L.M. qui s'est tenu à Lille, les offices, unanimes, ont stigmatisé une fois de plus cette carence gouvernementale en déposant des vœux pour que des crédits additionnels soient accordés, de toute urgence, et que soit adopté et mis en place, sans retard, un plan pluriannuel inconditionnel prévoyant la mise en chantier de 750.000 logements pour l'ensemble des années 1962 à 1966.

Le Ministre de la Construction, M. Pierre SUDREAU, qui clôturait ce congrès, a donné son plein accord à ces propositions et s'est engagé formellement à les défendre devant le Gouvernement, comme devant le Parlement. Nous ne doutons nullement, d'ailleurs, que la volonté du ministre soit mise en cause, dont nul n'ignore son attachement à résoudre le grave problème.

En ce qui concerne le Bureau de Poste de plein exercice, qui doit être édifié au Centre Commercial, une bonne nouvelle ! L'adjudication des travaux vient d'avoir lieu ; rien ne s'oppose donc plus maintenant à sa réalisation, puisque l'emprunt sollicité par la Ville de Clamart a été accordé. Nous pouvons donc espérer que très prochainement, ce bureau de poste, tant attendu par la population du Haut-Clamart, deviendra une réalité très appréciée.

Le Centre Commercial est en plein développement et la dernière adjudication pour la boutique Radio-Télévision a eu lieu ce printemps dernier. On peut donc considérer qu'à présent tous les locataires de la cité ont, sur place, tous les commerces essentiels dont ils peuvent avoir besoin, jusqu'au salon de coiffure (hommes), qui, ayant changé de propriétaire, renait de ses cendres et reprend un essor nouveau et bien mérité.

Enfin, pour le quartier de Trivaux dont je faisais allusion dans le bulletin de juin 1960 et qui doit comporter 1.200 logements, l'opération est en bonne voie de financement pour 1962.

Qui oserait affirmer que l'Office H.L.M. de Clamart ne fait pas l'impossible pour mener à bien l'objectif final qu'il s'est assigné : « Assurer, au plus vite, à chaque Clamartois, un habitat digne, décent et confortable ».

Comme dans le passé, tous nos efforts demeureront tendus vers ce noble but, sans que rien ne puisse nous en détourner, car nous avons la ferme volonté de gagner la bataille du logement, et nous la gagnerons, avec cette foi qui fait soulever des montagnes.

A. SERIS,
Président de l'Office H.L.M.
Maire-Adjoint de Clamart,

Faites vos achats

à CLAMART

HORLOGERIE — BIJOUTERIE — CADEAUX

Pierre PELTIER

Diplômé de l'Ecole d'Horlogerie de Besançon

36, avenue Jean-Jaurès, CLAMART (Seine)

Tél. : MIC. 07-76

NINE

MAROQUINIER - CHAUSSEUR

SES ENSEMBLES MODES

PARAPLUIE - VOYAGE - CADEAUX

43, avenue Jean-Jaurès

CLAMART

MIC. 75-96

A LA COTE D'ORTOUS LES GRANDS CRUS
DE LA PRODUCTION A LA CONSOMMATION

Tarif de gros ou demi-gros suivant quantité

4, rue Lazare Carnot, 4

CLAMART

MIC. 16-07

Livraison à domicile et à tous les étages

DISPENSARE MUNICIPAL DE CLAMART (ANNEXE)

18, rue Danton - Téléphone : MIC. 05-32

OUVERT TOUS LES JOURS NON FERIES : de 8 h. 30 à 12 h. et de 13 h. 30 à 19 h. 30

TABEAU DES CONSULTATIONS**MEDECINE GENERALE**

Lundi	17 h. 30
Mardi	9 h.
Mercredi	15 h. 30
Jeudi	17 h.
Vendredi	17 h. 30
Samedi	9 h.

VISITES PRENUPTIALES ET PRENATALES :

Mardi 9 h.

SOINS de 9 h. 30 à 11 h. 30, de 15 h. à 17 h. et sur rendez-vous pour les personnes qui travaillent.
(Piqûres intra musculaires, intra veineuses, et sous cutanées, pansements, rayons U.V. et I.F., aérosols, autohémothérapie, soins divers).

O. R. L.

(NEZ - GORGE - OREILLES)

Mercredi 10 h.

CARDIOLOGIE

(CŒUR - VAISSEAUX)

ELECTROCARDIOGRAMMES)

Lundi 17 h.

EXAMENS DE LABORATOIRE

(ANALYSES - PRISSES DE SANG, ETC.)

Mardi et vendredi 9 h.

VACCINATIONSSE RENSEIGNER AU 1^{er} ETAGE

Le Dispensaire et son annexe sont agréés par la Sécurité Sociale. Les malades bénéficiaires de l'assurance sociale présentant Livret de Famille, leur carte d'immatriculation et la feuille de paye du mois précédent n'ont que le tiers payant à acquitter. Cette avance leur sera intégralement remboursée s'ils font partie d'une Mutuelle Complémentaire.

Fabrique de Meubles M. DALO(2.000 m² d'exposition à l'intérieur de l'usine)

157, rue de Fleury, CLAMART - MIC. 05-09

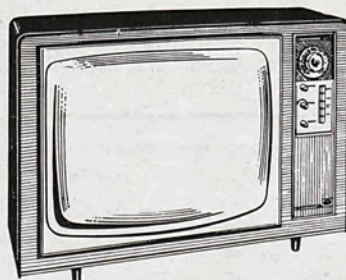
Autobus 190 et 168 (arrêt rue de Fleury)

Seul un fabricant peut vous assurer une garantie illimitée

ECRAN PLEIN FORMAT

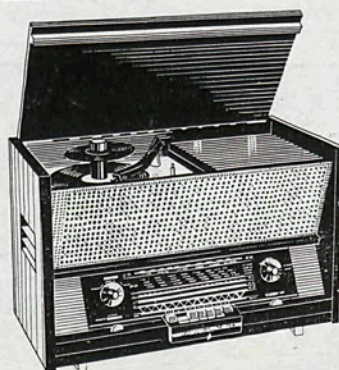
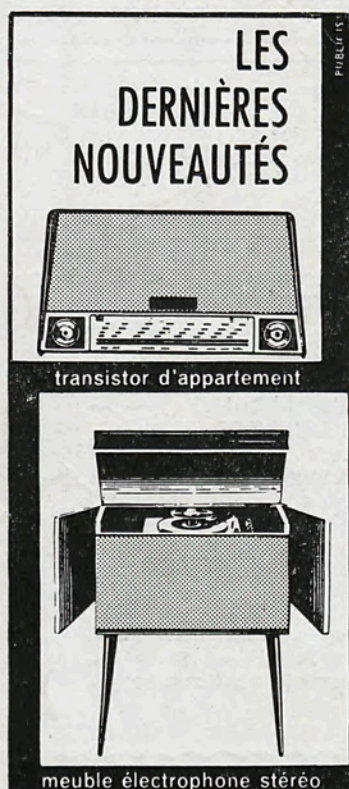
PATHE MARCONI

La Voix de son Maître 

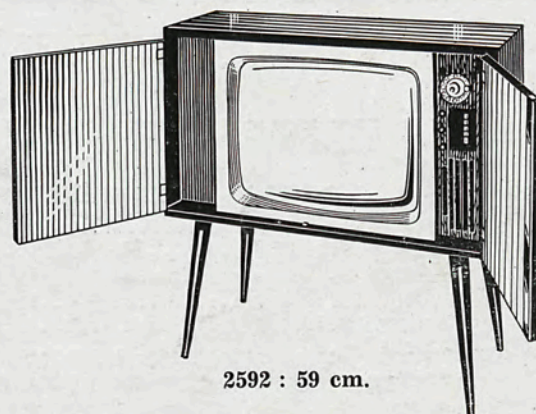


téléviseurs
extra-plats
prêts
pour la 2^e chaîne

Type 1593 : 59 cm. - Type 1472 : 49 cm.



859 C



2592 : 59 cm.

RELIEF SONORE INTEGRAL
HAUTE FIDELITE - STEREOPHONIE
**ELECTROPHONES
RADIO-COMBINÉS**

— TÉLÉVISEURS — TRANSISTORS —

DUCREUX-DUFOND

64, Rue Paul-Vaillant-Couturier - CLAMART - MIC. 11 - 22

Toutes les grandes marques, PHILIPS - RIBET-DESJARDINS - OCEANIC, etc.

GARANTIE TOTALE PIÈCES ET MAIN D'ŒUVRE